



V ý r o č n á s p r á v a
obce POLNÁNY
za rok
2022

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
- Identifikačné údaje
- Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- Poslanie, vízie, ciele
- Základná charakteristika obce
 - Geografické údaje
 - Demografické údaje
 - Ekonomické údaje
 - Symboly obce
 - Logo obce
- Plnenie funkcie obce
 - Kultúra
 - Hospodárstvo
 - Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2022
- Informácia o vývoj obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2022
 - Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2022
- Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - Majetok
 - Zdroje krytia
- Hospodársky výsledok za rok 2022– vývoj nákladov a výnosov
- Ostatné dôležité informácie
 - Prijaté granty a transfery
- Poskytnuté dotácie
- Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
- Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- **Úvodné slovo starostu obce**

Predkladám individuálnu výročnú správu obce Poľany so štandardnou štruktúrou informácií o obci Poľany a jej hospodárení za rok 2022. V roku 2022 obecné zastupiteľstvo zasadalo štyrikrát.

Starostom Obce Poľany som od 28. novembra 2022 prvé volebné obdobie.

Výročná správa za rok 2022 predstavuje súhrn činnosti obce v hodnotovom vyjadrení a je prehľadom uvedeného obdobia.

V obci sa zabezpečoval bežný chod obecného úradu ako aj materskej školy a zameriavala sa na plnenie zákonom daných povinností obce. Snažili sme sa vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce a to pri dodržaní rozpočtových pravidiel.

Podobne ako predchádzajúce dva roky aj rok 2022 bol poznačený mimoriadnou situáciou v dôsledku pandémie ochorenia COVID 19. Núdzový stav trval do konca februára 2022.

Náš ekonomický a spoločenský život ovplyvňovala aj ďalšia situácia, vypuknutie ozbrojeného konfliktu na Ukrajine, v dôsledku čoho neúmerne stúpla miera inflácie. Začal prudký nárast cien energií, tovarov, potravín a služieb

Mestá a obce sú v neistote v dôsledku zníženému výnosu podielových daní. Celkový rozpočet aj napriek neľahkým situáciám rok 2022 bol prebytkový.

Ďakujem zamestnancom obecného úradu, materskej školy a poslancom obecného zastupiteľstva za spoluprácu. Ďakujem všetkým občanom za ústretovosť a spoluprácu pri riešení problémov v obci.

Ing. Ján Bagonyi

starosta

- **Identifikačné údaje**

Názov : Obec Poľany
Sídlo : Obecný úrad , 076 84 Poľany 35
IČO : 00331848
Telefón : 056/6362224
e-mail : obecpolany@gmail.com
Webová stránka : www.obecpolany.sk

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

- **Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce : Ing. Ján Bagonyi
Zástupca starostu obce: Ing. Peter Györki
Ref. pre administratívu : Bc.Valéria Lázárová
Referent pre ekonomiku: Bc. Valéria Lázárová

a) obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce Poľany zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce Poľany. Obecné zastupiteľstvo má 7 poslancov. Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Poľany a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa §11 ods.33 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

b) starosta obce

Starosta obce je predstaveným obce a najvyšším orgánom obce, ktorého volia obyvatelia obce v priamych voľbách. Starosta obce je štatutárnym orgánom obce v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch pracovníkov obce, v administratívnych vzťahoch

je správnym orgánom (§ 13 odst.3 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov

Poslanci obecného zastupiteľstva :

1. Mgr. Róbert Vargovčík
2. RNDr. Ottó Dócs
3. Ján Pankulics
4. Dionýz Kresztyánko
5. Miroslav Bandura
6. Tibor Muszka
7. Ing. Peter Györki

Hlavný kontrolór obce:

Mgr. Peter Mórocz

Predseda finančnej komisie: RNDr. Ottó Dócs

Predseda komisie pre kultúru a školstvo: Mgr. Róbert Vargovčík

Predseda komisie pre šport: Tibor Muszka, Kresztyánko Dionýz

Predseda komisie verejného poriadku: Miroslav Bandura

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet a základné predpisy obce. Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace a jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

Materská škola Poľany :

V obci Poľany sa nachádza materská škola bez právnej subjektivity, ktorej zriaďovateľom je obec Poľany.

Zamestnanci MŠ:

Riaditeľka MŠ: Mgr. Orsolya Kováčsová

Učiteľka MŠ: Irena Holczreiterová

Vedúca ŠJ: Miriama Melichová

Kuchárka, upratovačka MŠ: Mária Gerenyiová

- **Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť a všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Poľany využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohy pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci. Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Poľany.

Obec zriadi predškolské zariadenie MŠ s celodennou starostlivosťou pre deti od 3 do 6 rokov. Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú kvalifikovaní pedagogickí zamestnanci, ktorí v spolupráci s rodinou rozvíjajú detskú osobnosť a jej vzdelávací potenciál. Napriek neľahkej finančnej situácii sa snažíme udržať materskú školu aj v budúcnosti.

- **Základná charakteristika obce Poľany**

Obec Poľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za

podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

- **Geografické údaje**

Obec Poľany leží na Východoslovenskej nížine, nachádza sa v Košickom samosprávnom kraji, okres Trebišov.

Susedné obce : Soľníčka, Leles

Najbližšie mesto : Kráľovský Chlmec

Celková rozloha obce /katastra/ : 1850 ha

Nadmorská výška : 100 m

- **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 498 k 31.12.2022

Priťahovaní: 16

Odstťahovaní: 31

Úmrtie:11

Narodení: 8

Národnostná štruktúra :

- slovenská
- maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

- reformovaná kresťanská,
- gréckokatolícke,
- rímskokatolícke,

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 75 %

Nezamestnanosť v okrese Trebišov : 12 - 15 %

Vývoj nezamestnanosti v okrese : rastie

- **Symboly obce**

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečať obce : áno

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Poľany a organizácia CSEMADOK, konaním kultúrnych a spoločenských akcií.

Hospodárstvo

- FRESH – RNDr. Ottó Dócs
- CBA - Simonová Helena

Poľnohospodárska výroba

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba obci

- Roľnícke družstvo – Oskár Takács SHR, Anna Takácsová SHR

Priemyselné podniky sa v obci nenachádzajú.

- **Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2022**

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedky združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkového práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou uzávierkou musí byť tiež overený audítorom.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2022

Obec v roku 2021 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol schválený v roku 17.12.2021

- **Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2022**

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2022
Príjmy celkom	222729,00	222729,00	248187,10
z toho:			
Bežné príjmy	222729,00	222729,00	222014,14
Kapitálové príjmy	0	0	14884,00
Finančné príjmy	0	0	11288,96
Výdavky celkom	222729,00	222729,00	248183,80
z toho:			
Bežné výdavky	215579,00	215579,00	215086,41
Kapitálové výdavky	3500,00	3500,00	19808,80
Finančné výdavky	3650,00	3650,00	13288,59
Rozpočet obce	0,00	0,00	3,30

- **Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2022
Bežné príjmy	222014,14
Bežné výdavky	215086,41
Bežný rozpočet	6927,73
Kapitálové príjmy	14884,00
Kapitálové výdavky	19808,80
Kapitálový rozpočet	-4924,80
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	2002,93
Vylúčenie z prebytku	
Príjmy z finančných operácií	11288,96
Výdavky z finančných operácií	13288,59
Rozdiel finančných operácií	-1999,63
Príjmy spolu	248187,10
Výdavky spolu	248183,80
Hospodárenie obce	3,30

Plnenie výdavkov bežného rozpočtu obce sa odvíja od príjmovej činnosti rozpočtu t.j. od výšky podielových daní a vlastných príjmov obce.

Bežné príjmy boli použité na úhrady bežných výdavkov a to energie, mzdy zamestnancov a bežný chod obce a obecného úradu, vrátane splácanie úrokov v banke z čerpaných úverov, údržbu budov, nákup PHM.

Kapitálový výdavok – 12832,83 Eur Rozhlasový aparát

5000,00 Eur Kúpa rodinného domu s.č.51

- **Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva**

Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022
Majetok spolu	433566,56	403180,02
Neobežný majetok spolu	399675,42	378351,83
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	302130,01	281364,83
Dlhodobý finančný majetok	97545,41	96987,00
Obežný majetok spolu	33891,14	24828,19
Z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Pohľadávky	10925,83	13082,14
Pohľadávky z daň príjmov	1034,48	236,37
Pohľadávky voči zamest	86,20	
Pohľadávky z nedan. príjm	9095,77	12845,77
Ostatné pohľadávky		
Finančné účty	22965,31	11746,05
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.		
Poskytnuté návr.fin.výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	0	

Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022
Vlastné imanie a záväzky spolu	433566,56	403180,02
Vlastné imanie	255797,01	238095,65
z toho :		
Oceňovanie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	255797,01	238095,65
Záväzky	31331,57	32985,74
z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1397,62	1335,39
Dlhodobé záväzky	3047,07	256,74
Krátkodobé záväzky	13608,11	21403,43
Bankové úvery a výpomoci	13278,77	9990,18

Časové rozlíšenie	146437,98	132098,63
-------------------	-----------	-----------

Hospodársky výsledok za rok 2022 – vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022
Náklady	224937,32	269163,09
50-Spotrebované nákupy	31704,46	38691,33
51-Služby	33340,47	42912,23
52-Osobné náklady	129572,16	145656,52
53-Dane a poplatky	0,00	0,00
54-Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0,00	11384,44
55-Odpisy,rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	27993,41	27213,57
56-Finančné náklady	2326,82	3305,00
57-Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58-náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		
59-Dane z príjmov		
Výnosy	247709,69	252257,31
60-Tržby za vlastné výkony a tovar	9362,92	12790,00
61-Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62-Aktivácia	0,00	0,00
63-Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	185395,42	203605,61
64-Ostatné výnosy	1020,45	10474,18
65-Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	171,81	0,00
66-Finančné výnosy	0,00	0,00
67-Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69-Výnosy z trasferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	51759,09	25387,52
Hospodársky výsledok /+kladný HV, -záporný HV/	22772,37	-16905,78

Za účtovné obdobie v roku 2022 obec dosiahla výnosy v hodnote **252257,31 €** a náklady v hodnote **269163,09 €**

Hospodársky výsledok je záporný v sume -16905,78 EUR.

Prijaté granty a transfery

V roku 2022 obec prijala nasledovné granty a transfery

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Bežné výdavky - REGOB	162,36
MV SR	Bežné výdavky - Voľby	2976,04
MF SR	Školstvo	2117,00
MV SR	Register adries	18,00
ÚPSVaR	Predšk.výchova	83,00
MV SR ŽP	Ochrana ŽP	49,27
Min. vnútra SR	Dotácia na testovania	1042,00
Úrad vlády SR	Dotácia na TA MRK	4545,93

Obec sa zapojil do projektu: Národný projekt Podpora činnosti zameraných na riešenie nepriaznivých situácií súvisiacich s ochorením COVID-19 v obciach s prítomnosťou MRK.

Projekt trval od 01.02.2021 do 31.01.2022

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- Hlavným zámerom obce je skvalitniť život v obci.
- Nákup RD a riešenie bývanie občanov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Pandémia COVID-19 spôsobila v roku 2020 významný pokles slovenskej ekonomiky, čo mala negatívny vplyv aj na verejné financie, ovplyvnil výšku podielových daní aj v roku 2021 a 2022 od ktorých je obec závislá.

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku v roku 2022 :

- výmena verejného rozhlasového aparátu v hodnote12832,83 Eur

- kúpa rodinného domu s.č. 515000,00 Eur

Ďalšie investície máme tiež naplánované. Je samozrejmé, že sa budeme v rámci možností do ďalších výziev na nenávratné finančné prostriedky zapájať aby sme mohli rekonštruovať dom smútku a materskú školu.

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

V Poľanoch, 04.09.2023

Vypracovala: Bc. Valéria Lázárová

Schválená OZ 07.09.2023 Uznesenie 1/5/2023

Schválil : Ing. Ján Bagonyi v.r.

starosta obce